Operazioni preliminari

Montaggio E



NFX-7

4-299-175-**21**(1)

©2011 Sony Corporation Printed in Thailand

Vérification des éléments fournis

Les accessoires fournis diffèrent selon le modèle. Le chiffre entre parenthèses

- indique le nombre d'unités. • Appareil photo (1)
- Chargeur de batterie BC-VW1 (1)
- Cordon d'alimentation (1) (non fourni aux États-Unis et au Canada) • Batterie rechargeable NP-FW50 (1)
- Bandoulière (1)
- Oculaire de visée (1) • Bouchon de boîtier (1) (fixé à l'appareil photo)

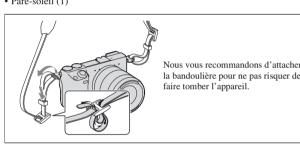
• Câble USB (1)

- Bouchon de griffe porte-accessoires (1) (fixé à l'appareil photo) • Tissu de nettoyage (1)
- CD-ROM (1)
- Logiciel pour l'appareil photo α Guide pratique de α
- Mode d'emploi (Pour commencer : Ce manuel) (1)
- Mode d'emploi (Opérations) (1)

NEX-7K uniquement

• Objectif zoom E18 – 55 mm (1)/Capuchon d'objectif avant (1)/Capuchon d'objectif arrière (1) (Les capuchons sont fixés sur l'objectif.)

Pare-soleil (1)



Charge de la batterie

Lors de la première utilisation de l'appareil, assurez-vous de recharger la batterie NP-FW50 « InfoLITHIUM » (fournie). La batterie « InfoLITHIUM » peut être chargée même lorsqu'elle n'a pas été complètement épuisée. Elle peut également être utilisée lorsqu'elle n'a pas été complètement chargée.

Pour les États-Unis et le 1 Insérez la batterie dans le chargeur de batterie et chargez-

• Le témoin CHARGE s'éteint lorsque la charge est terminée

Estimation du temps 250 minutes

Pour les pays/région autres que les États-Unis

Témoin CHARGE



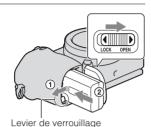
Cordon d'alimentation

de charge

- Le temps de charge diffère selon la capacité restante de la batterie et les conditions de charge. Le temps de charge indiqué ci-dessus est le temps nécessaire pour
- recharger une batterie complètement vide à une température de 25 °C (77 °F). • Nous vous recommandons de recharger la batterie dans une température ambian adaptée, comprise entre 10 °C et 30 °C (50 °F et 86 °F) pour une recharge efficace.
- Branchez le chargeur de batterie à la prise murale la plus proche.

Insertion de la batterie chargée

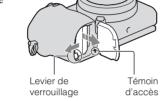
1 Ouvrez le couvercle et introduisez la batterie. • Introduisez la batterie tout en appuyant sur le levier de verrouillage avec l'extrémité de la batterie



7 Fermez le couvercle.

Retrait de la batterie

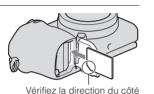
Éteignez l'appareil, assurez-vous que le témoin d'accès n'est pas allumé, faites glisser le levier de verrouillage dans le sens de la flèche et retirez la batterie.



Insertion d'une carte mémoire (vendue séparément)

1 Insérez une carte mémoire dans la direction illustrée.

 Insérez la carte mémoire comme illustré jusqu'à ce qu'elle s'enclenche



■ Cartes mémoire que vous pouvez utiliser

Vous pouvez utiliser les types de carte mémoire suivants avec cet appareil photo. Le bon fonctionnement ne peut cependant pas être garanti pour tous les types de carte mémoire.

Carte mémoire utilisable	Image fixe	Film	Terme utilisé dans ce manuel	
« Memory Stick PRO Duo »	V	✓ (Mark2)	« Memory Stick	
« Memory Stick PRO-HG Duo »	V	V	PRO Duo »	
Carte mémoire SD	V	✓ (Classe 4 ou plus)	Carte SD	
Carte mémoire SDHC	V	✓ (Classe 4 ou plus)		
Carte mémoire SDXC	V	✓ (Classe 4 ou plus)		

Il n'est pas possible d'utiliser une MultiMediaCard.

Retrait de la carte mémoire

Ouvrez le couvercle, assurez-vous que le témoin d'accès n'est pas allumé et poussez une fois sur la carte mémoire • Lorsque le témoin d'accès est allumé, ne retirez pas la carte mémoire ou la batterie et n'éteignez pas l'appareil. Ceci pourrait endommager les données

Fixation/retrait de l'objectif

Placez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil photo sur OFF avant de fixer ou de retirer l'objectif.

1 Montez l'objectif en alignant les repères blancs de l'objectif et de l'appareil photo.

• Tenez l'appareil face vers le bas pour que la poussière ne puisse pas pénétrer à l'intérieur.

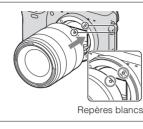
2 Tout en poussant doucement

des aiguilles d'une montre

jusqu'à ce qu'il s'enclenche

tournez l'objectif dans le sens

l'objectif vers l'appareil,



en position verrouillée

- Lors de l'installation d'un objectif, n'appuyez pas sur le bouton de déverrouillage
- d'objectif. • Ne forcez pas pour installer un objectif.
- Il est nécessaire d'utiliser un adaptateur pour monture d'objectif (vendu séparément) pour fixer un objectif Monture A (vendu séparément). Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi fourni avec l'adaptateur pour monture
- d'objectif.

Retrait de l'objectif

1 Enfoncez à fond le bouton de déverrouillage d'objectif et tournez l'objectif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête



Remarques

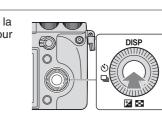
• Durant le changement d'objectif, si de la poussière ou des débris pénètrent dans l'appareil et se fixent sur la surface du capteur d'image (la pièce qui remplit le rôle du film), ils peuvent apparaître sur l'image sous la forme de tâches sombres, selon les conditions de prise de vue. L'appareil vibre légèrement lorsqu'il est éteint, à cause de la fonction anti-poussière, pour éviter que de la poussière ne se fixe au capteur d'image. Cependant, fixez et retirez l'objectif rapidement, à l'abri des

Réglage de la date

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, l'écran de réglage de la date et de l'heure s'ouvre.

1 Placez l'interrupteur d'alimentation sur ON pour allumer l'appareil L'écran de réglage de la date et de l'heure s'ouvre.

2 Appuyez sur le centre de la molette de commande pour confirmer [OK].

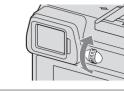


- 3 Sélectionnez votre fuseau horaire en appuyant à droite ou gauche de la molette de commande, puis appuyez sur le
- 4 Appuyez sur la gauche ou la droite de la molette pour sélectionner chaque élément, puis sur le haut ou le bas (ou tournez-la) pour régler une valeur numérique. • Minuit est indiqué par 12:00 AM, et midi par 12:00 PM
- 5 Lorsque vous avez fait tous les réglages, appuyez sur le centre de la molette de commande.

Régler le viseur (réglage dioptrique)

Réglez le viseur afin que vous puissiez voir l'écran s'afficher clairement

1 Tournez le cadran du réglage dioptrique.



Fixer/retirer l'oculaire de visée

Nous vous recommandons de fixer l'œilleton lorsque vous souhaitez utiliser le viseur

- 1 Alignez le haut de l'oculaire de visée avec le viseur et clipsez-le sur l'extrémité du · Pour retirer l'oculaire de visée.
 - poussez sur les côtés et ôtez l'oculaire de visée du viseur



• Retirez l'oculaire de visée lorsque vous fixez un accessoire (vendu séparément)

Installation du logiciel

Pour utiliser des images enregistrées avec l'appareil photo, le logiciel suivant

- « Image Data Converter »
- Vous pouvez modifier les images RAW, etc.
- « PMB » (Picture Motion Browser) (Windows uniquement) Vous pouvez importer des images sur l'ordinateur, les modifier, ainsi que les

afficher sur un calendrier.

• Si « PMB » a déjà été installé sur l'ordinateur, et que le numéro de la version précédemment installée de « PMB » est antérieure à celle de « PMB » présente sur

le CD-ROM (fourni), installez « PMB » également depuis le CD-ROM (fourni). L'environnement matériel et logiciel suivant est recommandé pour l'utilisation

du logiciel fourni et l'importation d'images via une connexion USB.

Système d'exploitation (préinstallé)	Microsoft Windows XP* SP3/Windows Vista** SP2/ Windows 7 SP1
« PMB »	Processeur: Intel Pentium III 800 MHz ou plus (Pour la lecture/l'édition de films HD: Intel Core Duo 1,66 GHz ou plus, Intel Core 2 Duo 1,66 GHz ou plus, Intel Core 2 Duo 2,26 GHz ou plus (HD FX/HD FH), Intel Cor 2 Duo 2,40 GHz ou plus (HD PS)) Mémoire: 512 Mo ou plus (Pour la lecture/l'édition de films HD: 1 Go ou plus) Disque dur: Espace disque requis pour l'installation—

« Image Data Converter Ver.4 »

** L'édition Starter n'est pas prise en charge.

Processeur/Mémoire: Pentium 4 ou plus rapide/1 Go ou

Écran: 1024 × 768 points ou plus

- * Les éditions 64-bit et Starter (Édition) ne sont pas prises en charge. Windows Image Mastering API (IMAPI) Ver. 2.0 ou version ultérieure est nécessaire pour utiliser la fonction de création de disques
- Insérez le CD-ROM (fourni) dans le lecteur de CD-ROM et installez le logiciel en suivant les instructions à l'écran.

Macintosh

Système

d'exploitation

(préinstallé)

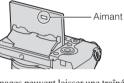
L'environnement matériel et logiciel suivant est recommandé pour l'utilisation du logiciel fourni et l'importation d'images via une connexion USB.

Connexion USB: Mac OS X (v10.3 à v10.6) « Image Data Converter Ver.4 »: Mac OS X v10.5/ Mac OS X v10.6 (Snow Leopard) « Image Data Processeur: processeurs Intel, tels que Intel Core Solo/ Converter Ver.4 » Core Duo/Core 2 Duo

- 1 Insérez le CD-ROM (fourni) dans le lecteur de CD-ROM et
- l'icône du disque dur
- 3 Double-cliquez sur le fichier [IDC_INST.pkg] dans le dossier de destination de copie

qu'ils suivent les recommandations ci-dessus

quelques minuscules points noirs et/ou lumineux (de couleur blanche, rouge. bleue ou verte) visibles en permanence sur l'écran LCD. Ces points sont normaux pour ce procédé de fabrication et n'affectent aucunement l'image. • Un aimant est fixé à l'arrière de l'écran LCD. Ne placez pas d'objets affectés par des champs magnétiques, comme une disquette ou une carte de crédit, entre l'écran LCD et le corps de l'appareil.



• Les images peuvent laisser une traînée sur l'écran LCD dans un endroit froid Ceci n'est pas une anomalie. Lorsque vous allumez l'appareil dans un

endroit froid, il se peut que l'écran LCD soit temporairement sombre • N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil. Les rayons du soleil pourraient se focaliser sur un objet à proximité et provoquer un incendie. Si vous devez placer l'appareil en plein soleil, fixez le capuchon d'objectif

SONY

Fotocamera digitale con

obiettivo intercambiabile Operazioni preliminari

Montaggio E

NEX-7

Verifica dei componenti in dotazione

parentesi indica il numero dei pezzi.

• Batteria ricaricabile NP-FW50 (1)

• Istruzioni per l'uso (Operazioni) (1)

Solo per il modello NEX-7K

• Coperchio del corpo (1) (montato sulla fotocamera)

Applicazioni software per la fotocamera α

• Caricabatterie BC-VW1 (1)

• Fotocamera (1)

• Cavo USB (1)

• Conchiglia oculare (1)

• Panno di pulizia (1)

- Guida all'uso α

• CD-ROM (1)

• Paraluce (1)

• Tracolla (1)

Gli accessori in dotazione variano a seconda del modello. Il numero tra

• Cavo di alimentazione (1) (non in dotazione negli Stati Uniti e in Canada)

• Coperchio della slitta per accessori (1) (montato sulla fotocamera)

• Istruzioni per l'uso (Operazioni preliminari: il presente manuale) (1)

posteriore (1) (i copriobiettivi sono montati sull'obiettivo.)

• Obiettivo zoom E18 – 55 mm (1)/Copriobiettivo anteriore (1)/Copriobiettivo

i consiglia di montare la tracolla per

Caricamento della batteria

Quando si utilizza la fotocamera per la prima volta, assicurarsi di caricare la

batteria NP-FW50 "InfoLITHIUM" (in dotazione). La batteria "InfoLITHIUM" può essere caricata anche se non si è scaricata Inoltre, può essere utilizzata anche se non è stata caric completamente

Inserire la batteria nel

Istruzioni per l'uso IT

caricabatterie e caricarla · L'indicatore luminoso CHARGE si spegne al termine della carica. Tempo di carica 250 minuti



Indicatore luminoso CHARGE Per i clienti in nazioni/area geografiche diverse da Stati



Note

- Il tempo di carica varia a seconda della capacità residua della batteria o delle condizioni di carica. Il tempo di carica indicato sopra è quello necessario per
- caricare una batteria completamente scarica a una temperatura di 25 °C. • Si consiglia di ricaricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra

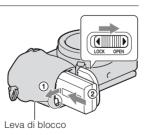
· Collegare il caricabatterie alla presa elettrica a muro più vicina Inserire la batteria caricata

10 °C e 30 °C, per caricare in modo efficiente la batteria.

Aprire lo sportellino e inserire la batteria • Inserire la batteria premendo

contemporaneamente la leva di

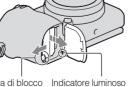
blocco con la punta della batteria.



2 Chiudere lo sportellino.

Rimozione della batteria

Spegnere la fotocamera, assicurarsi che l'indicatore luminoso di accesso non sia illuminato, far scorrere la leva di blocco nella direzione della freccia, quindi estrarre la batteria.

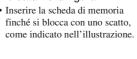


Leva di blocco Indicatore luminoso

Inserimento di una scheda di memoria (in vendita separatamente)

memoria nella direzione indicata nella figura. · Inserire la scheda di memoria finché si blocca con uno scatto,

Inserire una scheda di





Schede di memoria che è possibile utilizzare

È possibile utilizzare i tipi seguenti di schede di memoria con questa fotocamera. Tuttavia non è possibile garantire il funzionamento corretto per tutti i tipi di schede di memoria.

Scheda di memoria utilizzabile	Fermo immagine	Filmato	Termini utilizzati nel presente manuale
"Memory Stick PRO Duo"	V	✓ (Mark2)	"Memory Stick
"Memory Stick PRO-HG Duo"	V	V	PRO Duo"
Scheda di memoria SD	V	✓ (di Classe 4 o superiore)	Scheda SD
Scheda di memoria SDHC	V	✓ (di Classe 4 o superiore)	
			I

Non è possibile utilizzare le MultiMediaCard

Rimozione della scheda di memoria Aprire lo sportellino, assicurarsi che l'indicatore luminoso di accesso non sia illuminato, quindi premere la scheda di memoria una volta. • Non rimuovere la scheda di memoria o la batteria, né spegnere la fotocamera quando l'indicatore luminoso di accesso è illuminato. I dati potrebbero venire

danneggiati Montaggio/rimozione dell'obiettivo

Impostare l'interruttore di accensione della fotocamera su OFF prima di montare o rimuovere l'obiettivo.

Montare l'obiettivo allineando i segni di riferimento bianchi sull'obiettivo e sulla fotocamera. • Tenere la parte anteriore della

fotocamera rivolta verso il basso

per evitare che la polvere penetri

leggermente l'obiettivo verso

la fotocamera, ruotare

l'obiettivo in senso orario

finché si blocca in posizione

nella fotocamera.

2 Tenendo premuto

con uno scatto.



Note

• Quando si monta un obiettivo, non premere il pulsante di sblocco dell'obiettivo. · Non esercitare forza quando si monta un obiettivo

• L'Adattatore per montaggio obiettivo (in vendita separatamente) è richiesto per utilizzare un obiettivo di tipo Montaggio-A (in vendita separatamente). Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con l'Adattatore per montaggio obiettivo.

Rimozione dell'obiettivo

Premere completamente il pulsante di sblocco dell'obiettivo e ruotare l'obiettivo in senso antiorario fino a farlo arrestare.



• Quando si sostituisce l'obiettivo, qualora della polvere o dei detriti penetrino nella

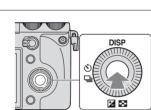
fotocamera e aderiscano alla superficie del sensore dell'immagine (la parte che funge da pellicola), questi potrebbero apparire come punti scuri sull'immagine, a seconda dell'ambiente di ripresa. La fotocamera vibra leggermente quando viene spenta, a causa della funzione anti-polvere, per evitare che la polvere aderisca al sensore dell'immagine. In ogni caso, montare o rimuovere l'obiettivo rapidamente in una sede lontana da ubicazioni polverose. Impostazione della data

Quando si accende la fotocamera per la prima volta, viene visualizzata la schermata per impostare la data e l'ora.

Impostare l'interruttore di accensione su ON per accendere la fotocamera.

Viene visualizzata la schermata per impostare la data e l'ora.

Premere al centro la manopola di controllo per confermare [OK].



Écran : Résolution d'écran—1024 × 768 points ou plus

3 Selezionare la propria area geografica premendo a destra o a sinistra la manopola di controllo, quindi premerla al centro per confermare.

4 Premere la manopola di controllo a sinistra o a destra per selezionare ciascuna voce, quindi premerla in alto o in basso, oppure ruotarla, per selezionare il valore numerico. • La mezzanotte viene indicata come 12:00 AM, e il mezzogiorno come

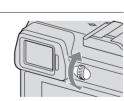
manopola di controllo al centro.

Regolazione del mirino (regolazione della diottria) Regolare il mirino in modo che sia possibile vedere chiaramente le indicazioni

5 Quando sono state impostate tutte le voci, premere la

Ruotare la manopola di regolazione della diottria.

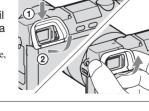
sullo schermo.



Montaggio/rimozione della conchiglia oculare Si consiglia di montare la conchiglia oculare quando si intende utilizzare il mirino.

1 Allineare la parte superiore della conchiglia oculare con il

mirino, quindi agganciarla alla parte inferiore del mirino. Per rimuovere la conchiglia oculare. premerla sui lati e tirarla via dal mirino.



• Quando si intende montare un accessorio (in vendita separatamente) sulla slitta per

accessori, rimuovere la conchiglia oculare

È possibile importare le immagini nel computer e modificarle, ad esempio

• Se "PMB" è già stato installato sul computer, e il numero di versione del "PMB"

Installazione del software Per utilizzare le immagini registrate con la fotocamera, è in dotazione il seguente software:

· "Image Data Converter" È possibile modificare immagini RAW, e così via. • "PMB" (Picture Motion Browser) (solo per Windows)

visualizzandole su un calendario. Nota

dotazione), installare anche "PMB" dal CD-ROM (in dotazione)

"Image Data

Windows Si consiglia l'ambiente informatico seguente, quando si intende utilizzare il

SO (preinstallato) Microsoft Windows XP* SP3/Windows Vista** SP2/

software in dotazione e importare immagini attraverso un collegamento USB.

installato in precedenza è inferiore a quello del "PMB" sul CD-ROM (in

	Windows 7 SP1
PMB"	CPU: Intel Pentium III a 800 MHz o superiore (Per la riproduzione/modifica di filmati HD: Intel Core Duo
	a 1,66 GHz o superiore, Intel Core 2 Duo a 1,66 GHz o superiore, Intel Core 2 Duo a 2,26 GHz o superiore (HD FX/
	HD FH), Intel Core 2 Duo a 2,40 GHz o superiore (HD PS))
	Memoria: minimo 512 MB (per la riproduzione/modifica di filmati HD: 1 GB minimo)
	Disco fisso: spazio su disco necessario per
	l'installazione—circa 500 MB

Schermo: 1024 × 768 punti o superiore

Schermo: risoluzione dello schermo—1024 × 768 punti o

CPU/Memoria: Pentium 4 o superiore/minimo 1 GB

SO (preinstallato) Collegamento USB: Mac OS X (dalla versione v10.3 alla "Image Data Converter Ver.4": Mac OS X v10.5/ Mac OS X v10.6 (Snow Leopard)

Memoria: consigliato almeno 1 GB. Schermo: 1024 × 768 punti o superiore

quindi fare doppio clic sull'icona del CD-ROM.

Duo/Core 2 Duo

3 Fare doppio clic sul file [IDC_INST.pkg] nella cartella in cui

è stato copiato. • Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.

Panno di pulizia

Quando si guardano immagini in 3D registrate con la fotocamera su monitor compatibili 3D, si potrebbero avvertire sintomi fastidiosi quali affaticamento degli occhi, nausea o una sensazione di stanchezza. Quando si guardano immagini in 3D, si consiglia di fare delle pause a intervalli regolari. Poiché l'esigenza o la frequenza di periodi di pausa variano da una persona all'altra, si consiglia di stabilirli personalmente. In caso di malessere, interrompere la visione delle immagini in 3D e consultare un medico, se necessario. Inoltre, consultare le istruzioni per l'uso dell'apparecchio collegato o del software utilizzato con la fotocamera. La vista dei bambini è sempre vulnerabile (specialmente per i bambini al di sotto dei sei anni di età). Prima di consentire ai bambini di guardare immagini in 3D, consultare un esperto, ad esempio un pediatra o un oculista. Assicurarsi che i bambini si attengano alle precauzioni indicate sopra.

Tuttavia, potrebbero essere presenti dei minuscoli punti neri e/o luminosi (bianchi, rossi, blu o verdi) che appaiono costantemente sul monitor LCD. Questi punti sono normali nel processo di fabbricazione e non hanno effetto

carta di credito, tra il monitor LCD e il corpo della fotocamera.

delle scie. Non si tratta di un malfunzionamento. Quando si accende la fotocamera in un ambiente freddo, il monitor LCD potrebbe diventare temporaneamente scuro • Non esporre la fotocamera alla luce diretta del sole. Se la luce del sole viene messa

Informazioni sull'utilizzo di obiettivi e accessori

potrebbe impedire alla fotocamera di funzionare al meglio delle sue possibilità, oppure produrre incidenti e guasti della fotocamera.

Mémoire: 1 Go ou plus recommandé **Écran**: 1024×768 points ou plus

double-cliquez sur l'icône CD-ROM.

2 Copiez le fichier [IDC_INST.pkg] du dossier [MAC] sur

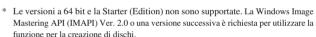
• Procédez comme indiqué à l'écran pour terminer l'installation.

Tissu de nettoyage

Retirez le plus gros de la saleté du Tissu de nettoyage avant de l'utiliser.

oculaire, de la fatigue ou des nausées) pendant le visionnement d'images 3D enregistrées avec l'appareil photo et lues sur des moniteurs compatibles 3D. Nous recommandons à tous les utilisateurs de faire régulièrement des pauses pendant le visionnement d'images 3D. La durée et la fréquence des pauses nécessaires varient d'une personne à l'autre. Vous devez décider ce qui vous convient le mieux. En cas de malaise, cessez de visionner les images 3D et consultez un médecin si vous pensez que cela est nécessaire. Consultez également le mode d'emploi de l'appareil raccordé ou du logiciel utilisé avec l'appareil photo. La vision des jeunes enfants (en particulier ceux de moins de 6 ans) est en plein développement. Consultez un médecin (un pédiatre ou un ophtalmologiste, par exemple) avant de laisser de jeunes enfants visionner des images 3D. Les adultes doivent surveiller les jeunes enfants pour s'assurer





Converter Ver.4"

** La Starter (Edition) non è supportata

"Image Data **CPU:** processori Intel, ad esempio Intel Core Solo/Core

Inserire il CD-ROM (in dotazione) nell'unità CD-ROM drive,

2 Copiare il file [IDC_INST.pkg] contenuto nella cartella [MAC] sull'icona del disco fisso.

Precauzioni

Prima di utilizzare il panno di pulizia, rimuovere eventuali residui di sporco di

Informazioni sulle funzioni disponibili con la fotocamera

Informazioni sul monitor LCD e sull'obiettivo

• Il monitor LCD è stato fabbricato utilizzando una tecnologia ad alta

precisione, perciò oltre il 99,99 % dei pixel sono operativi per l'uso effettivo.

• Sul retro del monitor LCD è montato un magnete. Non collocare oggetti che

subiscano l'influenza dei campi magnetici, ad esempio un floppy disk o una



in alcun modo sulle immagini.

a fuoco su un oggetto vicino, potrebbe provocare un incendio. Quando si deve esporre la fotocamera alla luce solare diretta, montare il copriobiettivo anteriore.

Si consiglia di utilizzare obiettivi/accessori Sony progettati per adattarsi alle caratteristiche di questa fotocamera. L'utilizzo di prodotti di altre marche

Précautions

À propos des fonctions disponibles sur l'appareil photo Certaines personnes peuvent éprouver un malaise (comme de la fatigue

À propos de l'écran LCD et de l'objectif • L'écran LCD a été fabriqué avec une technologie de très haute précision et plus de 99,99 % de pixels sont opérationnels. Il peut toutefois comporter



1 Inserire il CD-ROM (in dotazione) nell'unità CD-ROM, quindi installare il software attenendosi alle istruzioni sullo schermo.

■ Macintosh
Si consiglia l'ambiente informatico seguente, quando si intende utilizzare il
software in dotazione e importare immagini attraverso un collegamento US

À propos de l'utilisation des objectifs et accessoires

Nous vous recommandons d'utiliser des objectifs/accessoires Sony conçus pour répondre aux caractéristiques de cet appareil photo. L'utilisation des produits d'autres fabricants peut provoquer des problèmes avec l'appareil photo, qui pourrait ne pas fonctionner à sa complète capacité, voire des accidents ou dysfonctionnements

N'utilisez/ne rangez pas l'appareil dans les endroits

suivants · Endroits très chauds, très secs ou très humides

- Dans des endroits tels qu'un véhicule stationné en plein soleil, le boîtier de l'appareil peut se déformer et ceci peut provoquer un dysfonctionnement.
- En plein soleil ou près d'une source de chaleur
- Le boîtier de l'appareil risquerait de se décolorer ou se déformer et ceci pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- · Endroits soumis à des vibrations oscillantes
- Proximité d'un champ magnétique puissant
- Endroits sablonneux ou poussiéreux Veillez à ce que du sable ou de la poussière ne pénètre pas dans l'appareil. Ceci risquerait d'entraîner un dysfonctionnement de l'appareil pouvant dans

certains cas être irréparable À propos de la température de l'appareil photo

En cas d'utilisation continue, votre appareil photo et la batterie peuvent chauffer, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Condensation d'humidité

Si vous déplacez directement l'appareil d'un endroit froid à un endroit chaud, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil. Cette condensation pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

Comment prévenir la condensation d'humidité Lorsque vous déplacez l'appareil d'un endroit froid à un endroit chaud,

enfermez-le dans un sac en plastique et laissez-le s'adapter aux conditions

ambiantes pendant une heure environ En cas de condensation d'humidité

Mettez l'appareil hors tension et attendez environ une heure pour permettre à

l'humidité de s'évaporer. Si vous essayez de l'utiliser alors qu'il y a encore de l'humidité dans l'objectif, les images risquent de ne pas être nettes.

Batterie interne rechargeable

Cet appareil comporte une batterie interne rechargeable pour la conservation de la date, de l'heure et des autres réglages lorsque l'appareil est allumé ou éteint, qu'une batterie soit installée ou non. La batterie rechargeable se recharge continuellement tant que vous utilisez l'appareil. Si vous n'utilisez l'appareil que pendant de courtes périodes, elle se décharge progressivement, et si vous ne l'utilisez pas pendant environ 3 mois, elle se décharge complètement. Rechargez alors cette batterie rechargeable avant d'utiliser l'appareil. Lorsque cette batterie rechargeable n'est pas chargée, vous pouvez utiliser l'appareil, mais vous ne pouvez pas effectuer l'horodatage. Si l'appareil réinitialise les réglages à leurs valeurs par défaut à chaque fois que vous rechargez la batterie, il est possible que la batterie interne rechargeable soit morte. Consultez votre revendeur Sony ou un centre de service aprèsvente Sony agréé.

Méthode de charge de la batterie interne rechargeable

Insérez une batterie chargée dans l'appareil ou branchez l'appareil à une prise murale à l'aide de l'adaptateur secteur (vendu séparément), puis laissez l'appareil pendant au moins 24 heures sans l'allumer

À propos de l'enregistrement/de la lecture • Lorsque vous utilisez une carte mémoire pour la première fois avec cet

- appareil photo, nous vous recommandons de la formater en utilisant l'appareil pour obtenir une performance plus stable de la carte mémoire avant toute prise de vue. Notez que le formatage efface définitivement toutes les données de la carte mémoire, et elles ne peuvent pas être récupérées. Sauvegardez vos données précieuses sur un ordinateur, etc.
- Si vous enregistrez et supprimez régulièrement des images, une fragmentation des données peut se produire sur la carte mémoire. Il est possible que les films ne puissent pas être sauvegardés ou enregistrés. Dans ce cas, enregistrez vos images sur un ordinateur ou un autre support de
- stockage, puis formatez la carte mémoire. • Dans le cas où l'enregistrement ou la lecture serait impossible en raison d'un
- dysfonctionnement de l'appareil ou d'une anomalie de la carte mémoire, etc., ceci ne pourra donner lieu à une indemnisation
- Pour ne pas risquer de perdre vos images, copiez toujours les données sur un autre support d'enregistrement (copie de sauvegarde).
- Avant d'enregistrer des événements importants, effectuez un test de prise de vue afin de vous assurer que l'appareil fonctionne correctement
- Cet appareil n'est ni étanche à la poussière, ni étanche aux projections liquides, ni étanche à l'eau.
- Ne dirigez pas l'appareil vers le soleil ou une autre lumière brillante. Cela pourrait également entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne regardez pas le soleil ou une forte lumière à travers l'objectif retiré. Vous
- risqueriez de vous abîmer les yeux de manière irréversible. Cela pourrait également entraîner un dysfonctionnement de l'appareil
- N'utilisez pas l'appareil près de sources de fortes ondes radioélectriques ou de radiations. L'appareil risquerait de ne pas pouvoir enregistrer ou lire
- Une utilisation de l'appareil dans des endroits où il y a du sable ou poussiéreux peut provoquer des dysfonctionnements.

• Ne secouez pas et ne heurtez pas l'appareil. Ceci pourrait non seulement provoquer des dysfonctionnements et empêcher l'enregistrement des images, mais aussi rendre la carte mémoire inutilisable ou provoquer une

flash peut provoquer une fixation de poussière à la surface du flash, et

· Gardez toujours l'appareil, les accessoires fournis, etc. hors de portée des

Les émissions de télévision, films, cassettes vidéo et autres œuvres peuvent

être protégés par des droits d'auteur. L'enregistrement non autorisé de telles

À propos des spécifications techniques décrites dans ce

Les données indiquées pour les performances et les spécifications sont définies

dans les conditions suivantes, sauf mention contraire dans ce mode d'emploi :

à une température ambiante de 25°C (77°F), et en utilisant une batterie chargée

enfants. Un enfant pourrait avaler une carte mémoire, etc. En cas de

problème de ce genre, consultez immédiatement un médecin

œuvres peut constituer une infraction à la loi sur les droits d'auteur

pendant une heure après que le témoin CHARGE s'est éteint.

MEMORY STICK PRO DUO , « Memory Stick PRO-HG Duo »,

• DVDirect est une marque commerciale de Sony Corporation

• « Memory Stick »,, « Memory Stick PRO », MEMORY STICK PRO ,

MEMORY STICK PRO-HG Duo, « Memory Stick Micro », « MagicGate » et

• « InfoLITHIUM » est une marque commerciale de Sony Corporation.

• « PhotoTV HD » est une marque commerciale de Sony Corporation.

nerciales de Panasonic Corporation et Sony Corporation

commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

• PowerPC est une marque déposée d'IBM Corporation aux États-Unis.

• « 🎝 » et « PlayStation » sont des marques déposées de Sony Computer

• Le logo de SDXC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.

• Eye-Fi est une marque commerciale de Eye-Fi Inc.

• Intel, Intel Core et Pentium sont des marques commerciales ou des marques

· Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby

MAGICGATE sont des marques commerciales de Sony Corporation

 Blu-ray $Disc^{TM}$ et Blu-ray TM sont des marques commerciales de Blu-ray Disc

• « AVCHD Progressive » et le logo de « AVCHD Progressive » sont des marques

• Microsoft, Windows et Windows Vista sont soit des marques déposées soit des

marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis ou dans d'autres

• HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques

• Macintosh et Mac OS sont des marques commerciales ou des marques déposées

• MultiMediaCard est une marque commerciale de MultiMediaCard Association.

• Adobe est une marque déposée ou une marque d'Adobe Systems Incorporated aux

• Les noms de système et de produit utilisés dans ce manuel sont généralement des

Notez cependant que les marques TM ou ® ne sont pas toujours utilisées dans ce

marques ou des marques déposées de leurs créateurs ou fabricants respectifs.

• Profitez encore plus de votre PlayStation 3 en téléchargeant l'application pour

• L'application pour PlayStation 3 nécessite un compte PlayStation Network et un

téléchargement de l'application. Accessible dans les zones où PlayStation Store

Les numéros de modèle et de série se situent sous l'appareil. Prendre en note le numéro de

série dans l'espace prévu ci-dessous. Se reporter à ces numéros lors des com

PlayStation 3 à partir du PlayStation Store (où disponible.)

« Memory Stick Duo », Memory Stick Duo , « Memory Stick PRO Duo »,

• α est une marque commerciale de Sony Corporation

générer ainsi de la fumée ou une forte chaleur

Avertissement sur les droits d'auteur

mode d'emploi

Margues

d'Apple Inc.

Entertainment Inc.

déposées d'Intel Corporation.

États-Unis ou dans d'autres pays.

Works with PlayStation®

HDMI

Progressive

Aide-mémoire

Modèle no NEX-7

No de série

avec le détaillant Sony au sujet de ce produit.

- Informazioni sulla temperatura della fotocamera

La fotocamera e la batteria potrebbero riscaldarsi molto a causa dell'utilizzo

continuo, ma non si tratta di un guasto.

Questa condensa può provocare un malfunzionamento della fotocamera. Come evitare la formazione di condensa Quando si porta la fotocamera da un ambiente freddo a uno caldo, sigillare la

fotocamera in un sacchetto di plastica e lasciare che si adatti alle condizioni del nuovo ambiente per circa un'ora. Qualora si formi della condensa

all'interno dell'obiettivo, non sarà possibile registrare immagini nitide. Informazioni sulla batteria ricaricabile interna Questa fotocamera è dotata di una batteria ricaricabile interna per conservare

fotocamera sia accesa o spenta o che la batteria sia installata o meno. Questa

fotocamera. Tuttavia, se si utilizza la fotocamera solo per brevi periodi di tempo, questa batteria si scarica gradualmente, e se non si utilizza affatto la fotocamera per circa 3 mesi, si scarica completamente. In questo caso, assicurarsi di caricare questa batteria ricaricabile prima di utilizzare la fotocamera. Tuttavia, anche se questa batteria ricaricabile non è caricata, è ogni volta che si carica la batteria, la batteria ricaricabile interna potrebbe non funzionare più. Rivolgersi al rivenditore Sony o a un centro di assistenza

Metodo di carica della batteria interna ricaricabile Inserire una batteria carica nella fotocamera o collegare la fotocamera a una

Informazioni sulla registrazione/riproduzione • Quando si utilizza una scheda di memoria con questa fotocamera per la

prima volta, si consiglia di formattare la scheda di memoria con la

- fotocamera per ottenere prestazioni stabili della scheda di memoria prima di eseguire riprese. Tenere presente che la formattazione cancella in modo permanente e irreversibile tutti i dati sulla scheda di memoria. Salvare i dati importanti su un computer, ecc.
- verificarsi la frammentazione dei dati sulla scheda di memoria. In questo caso, potrebbe non essere possibile salvare o registrare i filmati. Qualora si
- ubicazione di memorizzazione, quindi formattare la scheda di memoria. • I contenuti registrati non possono essere risarciti se la registrazione o la riproduzione non sono possibili a causa di un malfunzionamento della
- fotocamera o di una scheda di memoria, e così via • Per evitare il rischio di eventuali perdite dei dati, copiare sempre i dati (eseguirne il backup) su un altro supporto.
- per accertarsi che la fotocamera funzioni correttamen
- Non puntare la fotocamera verso il sole o altre forti luci. In caso contrario, si potrebbe provocare un malfunzionamento della fotocamera.
- Non guardare verso il sole o verso una luce forte attraverso un obiettivo
- Non utilizzare la fotocamera in prossimità di ubicazioni che generino forti onde radio o che emettano radiazioni. La fotocamera potrebbe non essere in
- grado di registrare o riprodurre correttamente • Utilizzando la fotocamera in luoghi sabbiosi o polverosi si possono
- provocare dei malfunzionamenti. • Non scuotere né urtare la fotocamera. Oltre ai malfunzionamenti e
- all'impossibilità di registrare le immagini, questo può rendere la scheda di memoria inutilizzabile o provocare interruzioni, danni o perdite dei dati di
- Pulire la superficie del flash con un panno morbido. Il calore dell'emissione del flash può far aderire lo sporco alla superficie del flash, il che può

provocarne l'annerimento o la bruciatura superficiale.

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, détérioration ou une perte des données d'image. n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. • Nettoyez la surface du flash avec un tissu doux. La chaleur de l'émission du

AVERTISSEMENT

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE

SECURITE

- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE **OU DE DECHARGE ELECTRIQUE. SUIVEZ EXACTEMENT CES INSTRUCTIONS**

Si la forme de la fiche ne correspond pas à la prise secteur, utilisez un adaptateur de fiche accessoire de configuration correcte pour la prise secteur.

ATTENTION

DANGER

Toute erreur de manipulation de la batterie peut provoquer son explosion, entraîner un incendie, voire même des brûlures de substances chimiques. Respectez les précautions

- · Ne démontez pas la batterie. • N'écrasez et n'exposez pas la batterie à des chocs ou à une force extérieure. Vous ne
- devez pas la frapper avec un marteau, la laisser tomber ou marcher dessus.

 Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie et maintenez-les à l'écart de tout contact
- avec des objets métallique N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à 60 °C (140 °F), notamment les rayons directs du soleil ou l'habitacle d'un véhicule garé au soleil.
- N'incinérez pas la batterie et ne la jetez pas au feu.
- Ne manipulez jamais des batteries lithium ion qui sont endommagées ou présentent une • Veillez à recharger la batterie à l'aide d'un chargeur Sony authentique ou d'un appareil
- capable de la recharger.

 Tenez la batterie hors de la portée des petits enfants.
- · Gardez la batterie au sec. • Remplacez-la uniquement par une batterie de même type ou d'un type équivalent
- mmandé par Sony. · Mettez les batteries au rebut sans attendre, de la manière décrite dans les instructions.

Chargeur de batterie Même si le témoin CHARGE n'est pas allumé, le chargeur de batterie n'est pas isolé du secteur tant qu'il reste branché à la prise murale. En cas de problème lors de l'utilisation de

Le cordon d'alimentation, s'il est fourni, est conçu spécifiquement pour une utilisation exclusive avec cet appareil et il ne doit pas être utilisé avec un autre appareil électrique.

chargeur de batterie, coupez immédiatement l'alimentation en débranchant la fiche de la

Pour les utilisateurs au Canada | RECYCLAGE DES ACCUMULATEURS AUX IONS DE LITHIUM

Les accumulateurs aux ions de lithium sont recyclables Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en rapportant les piles usagées dans un point de collecte et de recyclage le plus proche.

Pour plus d'informations sur le recyclage des accumula téléphonez au numéro gratuit 1-800-822-8837 (Etats-Unis et Canada uniquement), ou visitez http://www.rbrc.org/

Avertissement : Ne pas utiliser des accumulateurs aux ions de lithium qui sont

ndommagés ou qui fuient Batterie et obiectif

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer son fonctionnement

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada

À l'intention des clients aux É.-U.

UL est une organisation de sécurité reconnue inte La marque UL sur le produit signifie que celui-ci est listé par UL.

Pour toute question au sujet de cet appareil, appeler : Sony Centre d'information à la clientèle

1-800-222-SONY (7669).

Le numéro ci-dessous concerne seulement les questions relevant de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC).

Information réglementaire

Déclaration de conformité

No de modèle : NEX-7 Responsable : Sony Electronics Inc Adresse: 16530 Via Esprillo.

San Diego, CA 92127 É.-U. No de téléphone : 858-942-2230 Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis

| AVERTISSEMENT

Par la présente, vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans le présent manuel pourrait annule votre droit d'utiliser l'appareil.

L'appareil a été testé et est conforme aux exigences d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 de la réglementation de la FCC.

possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaine conditions particulières. Si l'appareil devait provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou à la télévision, ce qui peut être démontré en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette situation par l'une

ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le
- récepteur est branché. Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/téléviseurs
- Le câble d'interface fourni doit être utilisé avec l'appareil pour que celui-ci soit conforme Partie 15 de la réglementation de la FCC.

Note pour les clients européens

Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, reportez-vous à l'adresse que

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies par la directive EMC visant l'utilisation de câbles de connexion de moins de 3 mètres.

Le champ électromagnétique à des fréquences particulières peut avoir une incidence sur l'image et le son de cet appareil. Avis

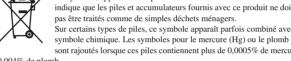
câble de connexion (USB, etc.). Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de

vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipem négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le

| Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens



En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée. vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelle Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son

vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporée sera traitée co

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclag Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le

Ces critères sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférence nuisibles dans un environnement résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur

vous trouverez dans les documents ci-joints, relatifs à la garantie et aux réparations

Attention

Si l'électricité statique ou les champs électrostatiques entraînent une interruption lors du transfert des données (échec), redémarrez l'application ou débranchez, puis rebranchez le



électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le

disposant de systèmes de collecte sélective) Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages. indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0.004% de plomb.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous

In un luogo molto caldo, asciutto o umido In luoghi come un'auto parcheggiata al sole, il corpo della fotocamera

Il corpo della fotocamera potrebbe scolorirsi o deformarsi e questo potrebbe

Non utilizzare/conservare la fotocamera nei seguenti luoghi

provocare un malfunzionamento

In ubicazioni soggette a forti vibrazioni

- potrebbe deformarsi e ciò potrebbe provocare un malfunzionamento. • Conservata sotto la luce diretta del sole o vicino a un radiatore
- In prossimità di ubicazioni con forti campi magnetici • In luoghi sabbiosi o polverosi Fare attenzione a non lasciar entrare la sabbia o la polvere nella fotocamera

Ouesto può provocare il malfunzionamento della fotocamera e in alcuni casi questo inconveniente non può essere riparato.

Informazioni sulla condensa Se si porta la fotocamera direttamente da un ambiente freddo a uno caldo, potrebbe formarsi della condensa all'interno o all'esterno della fotocamera.

Spegnere la fotocamera e aspettare circa un'ora che la condensa evapori. Tenere presente che, se si tenta di riprendere con dell'umidità residua

la data, l'ora e altre impostazioni, indipendentemente dal fatto che la

batteria ricaricabile viene continuamente caricata finché si utilizza la ancora possibile utilizzare la fotocamera a condizione che non si registrino la data e l'ora. Qualora la fotocamera riporti le impostazioni ai valori predefiniti

autorizzato Sony locale.

presa elettrica a muro utilizzando l'alimentatore CA (in vendita separatamente) e lasciare la fotocamera spenta per almeno 24 ore.

• Qualora si registrino o si eliminino ripetutamente le immagini, può HDMI

verifichi questa eventualità, salvare le immagini su un computer o su un'altra

• Prima di registrare degli eventi unici, effettuare una registrazione di prova • Questa fotocamera non è resistente alla polvere o agli spruzzi e non è impermeabile

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA rimosso. Questo potrebbe provocare un danno irreparabile agli occhi. In caso SICUREZZA contrario, si potrebbe provocare un malfunzionamento dell'obiettivo.

> ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI Se la forma della spina non si adatta alla presa di corrente, usare un adattatore accessorio per spina con la configurazione corretta per la presa di corrente.

bambini. La scheda di memoria e gli altri accessori potrebbero venire inghiottiti. Qualora si verifichi un problema di questo genere, rivolgersi immediatamente a un dottore.

• Tenere la fotocamera, gli accessori in dotazione, ecc. fuori dalla portata dei

I programmi televisivi, i film, le videocassette e altri materiali possono essere

protetti dai diritti d'autore. La registrazione non autorizzata di tali materiali

può essere contraria alle norme delle leggi sui diritti d'autore.

Informazioni sui dati tecnici descritti nel presente manuale Eccettuato laddove specificato diversamente in queste istruzioni per l'uso, i

dati sulle prestazioni e i dati tecnici vengono definiti alle condizioni seguenti: a una normale temperatura ambiente di 25 °C, e utilizzando una batteria che sia stata caricata per un'ora dopo che l'indicatore luminoso CHARGE si è spento.

- Marchi commerciali • **a** è un marchio di Sony Corporation • "Memory Stick", "Memory Stick PRO", MEMORY STICK PRO, "Memory
- MEMORY STICK PRO DUO, "Memory Stick PRO-HG Duo" MEMORY STICK PRO-HG Dup, "Memory Stick Micro", "MagicGate" e MAGICGATE sono marchi di Sony Corporation. • "InfoLITHIUM" è un marchio di Sony Corporation.

Stick Duo", MEMORY STICK DUD, "Memory Stick PRO Duo'

- "PhotoTV HD" è un marchio di Sony Corporation. • DVDirect è un marchio di Sony Corporation. • Blu-ray DiscTM e Blu-rayTM sono marchi della Blu-ray Disc Association
- "AVCHD Progressive" e il logo "AVCHD Progressive" sono marchi di Panasonic Corporation e Sony Corporat • Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories • Microsoft, Windows e Windows Vista sono marchi o marchi registrati di
- HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC. • Macintosh e Mac OS sono marchi o marchi registrati di Apple Inc.

Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altre nazioni

• PowerPC è un marchio registrato di IBM Corporation negli Stati Uniti. • Intel, Intel Core e Pentium sono marchi o marchi registrati di Intel Corporation • Il logo SDXC è un marchio di SD-3C, LLC. • Eye-Fi è un marchio di Eye-Fi Inc.

MultiMediaCard è un marchio di MultiMediaCard Association.

• "A" e "PlayStation" sono marchi registrati di Sony Computer Entertainment Inc • Adobe è un marchio o un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altre nazioni. • Inoltre i nomi del sistema e dei prodotti usati in questo manuale sono generalmente marchi commerciali o marchi commerciali registrati dei loro elaboratori o

produttori. Tuttavia, i contrassegni TM o ® non vengono utilizzati in tutti i casi in



per PlayStation 3 dal PlayStation Store (laddove disponibile.) • L'applicazione per PlayStation 3 richiede il conto di PlayStation Network e lo scaricamento dell'applicazione. Accessibile in aree in cui il PlayStation Store è disponibile

AVVERTENZA

Progressive

Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre

l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

-SALVARE QUESTE ISTRUZIONI PERICOLO PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, SEGUIRE

AVVERTENZA

Batteria Se trattato in modo improprio, è possibile che il blocco batteria esploda, causi incendi o

- Non cortocircuitare o lasciare che eventuali oggetti metallici entrino in contatto con i terminali della batteria.
- all'interno di un'auto parcheggiata al sole. · Non bruciare o gettare nel fuoco.
- Conservare il blocco batteria lontano dalla portata dei bambini Non bagnare il blocco batteria.

 Sostituirlo esclusivamente con un blocco batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente consigliato da Sony Smaltire i blocchi batteria il prima possibile come descritto nelle istruzioni. Caricabatterie

entazione scollegando la spina dalla presa a muro. Il cavo di alimentazione, se in dotazione, è progettato specificatamente solo per l'uso con

Attenzione per i clienti in Europa

Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive

0075 Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la icurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti.

EMC relativa all'uso dei cavi di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.

Il presente prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti dalla Direttiva

Se l'elettricità statica o interferenze elettromagnetiche causano l'interruzione del trasferimento dei dati, che pertanto non avviene, è necessario riavviare l'applicazione oppure scollegare, quindi ricollegare il cavo di comunicazione (USB e così via). l Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita

(applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi



l'avete acquistato.

Attenzione

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più

| Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata) Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve

smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero

applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento.

Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto

- · Non smontare il prodotto. • Non danneggiare o esporre il blocco batteria a scosse o urti eccessivi, ad esempio non schiacciarlo con un martello, non lasciarlo cadere o calpestarlo
- Non esporre a temperature elevate superiore a 60 $^{\circ}\text{C}$, ad esempio alla luce solare diretta o

• Non utilizzare pile agli ioni di litio danneggiate o con perdite di elettrolita.

· Assicurarsi di caricare il blocco batteria con un caricabatterie originale Sony o un dispositivo in grado di caricare il blocco batteria stesso.

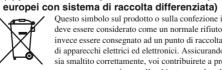
Anche se la spia CHARGE non è accesa, il caricabatterie non è scollegato dalla rete di alimentazione CA per tutto il tempo che è collegato alla presa a muro. Se si verifica

questa fotocamera e non deve essere usato con altre apparecchiature elettriche

qualche problema durante l'uso del caricabatterie, disattivare immediatamente

Ouesto prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-

Il campo elettromagnetico alle frequenze specifiche può influenzare l'immagine e il suono di questa unità. Nota



dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di

essere considerata un normale rifiuto domestico. Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello

un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano

point de vente où vous avez acheté ce produit. Pour les utilisateurs au Royaume-Uni Une fiche moulée conforme à BS 1363 est installée sur cet équipement pour votre sécurité Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas Si le fusible dans la fiche fournie doit être remplacé, un fusible de même ampérage que générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute celui fourni et approuvé par ASTA ou BSI à BS 1362, (c'est-à-dire portant une marque @ ou 💝) doit être utilisé.

terférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnemer

Si la fiche fournie avec cet équipement comporte un couvercle de fusible détachable, assurez-vous de remettre en place le couvercle de fusible après avoir remplacé le fusible. N'utilisez jamais la fiche sans le couvercle de fusible. Si vous perdez le couvercle de fusible, veuillez contacter le service après-vente Sony le plus proche.